



ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ KIEGÉSZÍTÉS

a vendégek részére

1. Adatkezelő:

Szolgáltató	Európa Séf Akadémia Kft.
Székhely	1143 Budapest, Gizella út 36.
Cégjegyzékszám	01 09 175323
Szálláshely	Nagymaros, Szamaras utca
Adószám	24647346-2-42
Képviselő	Papp András
Telefonszám	+36-30-211-6176
Weboldal	https://vibenagymaros.hu/
NTAK regisztrációs szám	EG23058067
E-mail cím	hello@vibenagymaros.hu

2. Az NTAK adatkezelés során alkalmazandó jogszabályok:

- a turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló 2016. évi CLVI. törvény (Turisztikai tv.);
- a turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló 2016. évi CLVI. törvény végrehajtásáról szóló 235/2019. (X.15.) Korm. rendelet;
- szálláshely-szolgáltatási tevékenység folytatásának részletes feltételeiről és a szálláshelyüzemeltetési engedély kiadásának rendjéről szóló 239/2009. (X.20.) Korm. rendelet.

3. Fogalommeghatározások:

- „személyes adat”: azonosított vagy azonosítható természetes személyre („érintett”) vonatkozó bármely információ; azonosítható az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy testi, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható;
- „érintett”: bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy. Jelen tájékoztató vonatkozásában elsősorban a vendégek.
- „hozzájárulás”: az érintett akaratának önkéntes, konkrét és megfelelő tájékoztatáson alapuló és egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozat vagy a megerősítést



félreérthetetlenül kifejező cselekedet útján jelzi, hogy beleegyezését adja az őt érintő személyes adatok kezeléséhez;

- „adatkezelő”: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely a személyes adatok kezelésének céljait és eszközeit önállóan vagy másokkal együtt meghatározza; ha az adatkezelés céljait és eszközeit az uniós vagy a tagállami jog határozza meg, az adatkezelőt vagy az adatkezelő kijelölésére vonatkozó különös szempontokat az uniós vagy a tagállami jog is meghatározhatja;
- „adatkezelés”: a személyes adatokon vagy adatállományokon automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége, így a gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, tagolás, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, lekérdezés, betekintés, felhasználás, közlés továbbítás, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel útján, összehangolás vagy összekapcsolás, korlátozás, törlés, illetve megsemmisítés;
- „adatifeldolgozó”: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely az adatkezelő nevében személyes adatokat kezel;
- „szálláshely”: a kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvényben (a továbbiakban: Kertv.) meghatározott szálláshely.
- „szálláshely-szolgáltató”: a Kertv. 2. § 23. és 24. pontjában meghatározott szolgáltatást nyújtó gazdálkodó szervezet (ideértve a gazdasági társaságokat, a tevékenységük okán adószámmal rendelkező magánszemélyeket, valamint az egyéni vállalkozókat is);
- „természetes személyazonosító adat”: a polgár a) családi és utóneve, születési családi és utóneve, b) születési helye, c) születési ideje és d) anyja születési családi és utóneve.
- „szálláshelykezelő szoftver”: a szálláshely-szolgáltató által kötelezően használt olyan informatikai program, amely okmányolvasóval kialakított kapcsolattal rendelkezik és amely a Nemzeti Turisztikai Adatszolgáltató Központ, valamint a tárhely számára adatok továbbítására alkalmas, továbbá a Turizmus tv. 9/I. § (2) bekezdése szerinti szoftver;
- „vendég”: az a természetes személy, aki a szálláshely-szolgáltatást ténylegesen igénybe veszi, és ideiglenesen a szálláshelyen elszállásolják, függetlenül a szálláshely-szolgáltatásért ellenértéket fizető személyétől;
- „vendégadat”: a turisztikai tárhelyszolgáltató mint a szálláshely-szolgáltató adatifeldolgozója által tárolt, a Turizmus tv. 9/H. § (1) bekezdése szerinti vendégre vonatkozó személyes adatok.

4. NTAK adatszolgáltatás adatkezelése

A szálláshely-szolgáltató Adatkezelő a Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt. (a továbbiakban: MTÜ vagy turisztikai tárhelyszolgáltató) által biztosított tárhelyen rögzíti a jelen pontban megjelölt személyes adatokat.

A Nemzeti Turisztikai Adatszolgáltató Központ (a továbbiakban: NTAK) informatikai rendszer az országos statisztikai adatgyűjtés céljából működik, amelynek üzemeltetője az MTÜ. Az NTAK személyes adatot nem tartalmazó, statisztikai adatkörökbe tartozó, a szálláshely-szolgáltató által a szálláshelykezelő szoftver igénybevitelével átadott adatokat tartalmazza.



Kezelt adatok köre	Kötelezően kezelt adatkör: • a Vendég neve (és születési neve), születési helye és ideje, neme, állampolgársága, valamint anyja születési családi és utóneve; • a Vendég személyazonosításra alkalmas okmányának, illetve útiokmányának azonosító adatai, (vízum vagy tartózkodási engedély száma, a beutazás időpontja és helye); • a szálláshely igénybevételének kezdő és várható, valamint tényleges befejező időpontját. • a Vendég az okmányt a szálláshely-szolgáltatónak az adatok rögzítése céljából bemutatja (másolat készítése nélkül). Opcionálisan kezelt adatkör (önkéntesen megadhatja a Vendég): lakcím, e-mail cím, telefonszám; szakszervezeti tag esetén tagsági szám.
Adatkezelés célja	A szálláshely-szolgáltató Adatkezelő a Vendégek és mások jogainak, biztonságának és tulajdonának védelme érdekében rögzíti bejelentkezéskor a szálláshelykezelő szoftver útján a tárhelyszolgáltató által biztosított tárhelyen az adatokat. Az opcionálisan megadott adatok célja a kapcsolattartás
Adatkezelés jogalapja	A kötelezően megadandó adatok tekintetében a jogalap a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja és a Turisztikai tv. 9/H. § szerinti jogi kötelezettség teljesítése, illetve az önkéntesen megadott adatok esetén a GDPR 6. cikk (1) bek. a) pontja szerinti hozzájárulás; esetleges különleges személyes adatok vonatkozásában a GDPR 9. cikk (2) bek. a) pontján alapul
Adattárolás határideje	A szálláshely-szolgáltató a személyes adatokat a tudomására jutást követő első év utolsó napjáig kezeli.
Adattárolás módja	Elektronikus (szálláshelykezelő szoftver alkalmazásával az MTÜ tárhelyén) és papír alapú
Adat forrása	Érintett
Az adatszolgáltatás elmaradásának lehetséges következményei	Az adatszolgáltatás elmaradása esetén az Adatkezelő nem tudja teljesíteni az érintett által kérelmezett szálláshely-szolgáltatást. Az okmány(ok) bemutatásának hiányában az Adatkezelő a szálláshely-szolgáltatást megtagadja.
Kik ismerhetik meg a személyes adatokat?	A Vendég által megadott adatokat az Adatkezelő felhatalmazott munkatársai ismerheti meg. Az Adatkezelő továbbá a vonatkozó rendelkezések szerint rögzíti a személyes adatokat a jogszabályban meghatározott informatikai rendszerbe.
Adattovábbítás harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére	Nem történik harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére adattovábbítás.



5. Adatfeldolgozó:

Az MTÜ a turisztikai tárhelyszolgáltatói tevékenysége – a szálláshely-szolgáltató adatfeldolgozójaként - kizárólag a vendégadat tárhelyen, Kormányrendeletben kijelölt titkosítási eljárás biztosítása által, titkosított formában történő tárolására és az adathoz - a szálláshely-szolgáltató és a szálláshely-szolgáltató útján törvényben arra feljogosított személy vagy szerv számára - történő hozzáférés biztosítására terjed ki.

A tárhelyszolgáltató a tárhelyen tárolt adatot nem ismerheti meg. A tárhely kizárólag olyan adatcsomagokat fogad be, ahol a védendő adattartalmat az adatküldő fél a jogszabályban meghatározott titkosító kulcs használatával titkosította. Az adattitkosítási eljárás biztosításának ellátására kijelölt kulcsszolgáltató az MPF Felügyeleti Szolgáltató Kft.

6. Adattovábbítás:

Az Adatkezelő kivételes hatósági megkeresésre, illetőleg jogszabály felhatalmazása alapján más szervek megkeresése esetén az Adatkezelő köteles tájékoztatás adására, adatok közlésére, átadására, illetőleg iratok rendelkezésre bocsátására. Az Adatkezelő ezen esetekben a megkereső részére – amennyiben az a pontos célt és az adatok körét megjelölte – személyes adatot csak annyit és olyan mértékben ad ki, amely a megkeresés céljának megvalósításához elengedhetetlenül szükséges.

A Rendőrség a bűnüldözés, a bűnmegelőzés, valamint a közrend, a közbiztonság, az államhatár rendjének, az érintett és mások jogainak, biztonságának és tulajdonának védelme, és a körözési eljárás lefolytatása érdekében:

- a turisztikai tárhelyszolgáltatónál tárolt adatokban informatikai eszköz útján keresést végezhet és a keresés eredményeként azt az információt ismerheti meg, hogy az általa megadott keresési feltételek szerinti személy mely szálláshely-szolgáltatónál szerepel igénybe vevőként, továbbá
- az adatkérés céljának megjelölésével, a szálláshely-szolgáltató által kezelt adat továbbítását kérheti.

Európa Séf Akadémia Kft. 2023.